# E-Soar Plus für ETHOS

Version 1.1.2

# **Setup-Anleitung**

Mike Shellim 12. Oktober 2022

(übersetzt durch Matthias Jokisch)



# **INHALT**

1	Einleitung	4
	1.1 Beschreibung	4
	1.2 Anforderungen	4
	1.3 Inhalt der Zusammenstellung	4
2	Überblick	4
	2.1 Kontrolle der Zuweisungen	4
	2.2 Flugmodi	5
	2.3 FM/Mixer-Matrix	5
	2.4 CAL-Modus	5
	2.5 Kanalbelegung	6
	2.6 Überblick über Mischen, Trimmen, Gewichtungen	6
	2.7 Betrieb des Motors	
	2.8 Flug-Timer	7
3	Vorbereiten des Senders	7
	3.1 Dateien zum Sender übertragen	7
	3.2 Konfigurieren Sie die Hardware	8
	3.3 Kennenlernen	8
4	X- oder V-Leitwerk wählen	8
5	Servos kalibrieren	8
	5.1 Servorichtung einstellen	8
	5.2 Servogrenzen und Mitten einstellen	9
6	Mischer konfigurieren	. 12
	6.1 Gewichtung und Expo	. 12
	6.2 Krähenbremsen	. 12
	6.3 Querruder => Wölbklappe	. 13
	6.4 Querruder => Seitenruder	. 13
	6.5 Wölbung	. 14
	6.6 Reflex	. 14
	6.7 Ele => Klappe ('Snapflap')	. 14
	6.8 Motor zum Höhenruder (Ausgleich)	. 14
7	Sicherheitskontrollen	. 15
8	Zusammenfassung der Trimmungen	15
9	Anpassen der Einrichtung	. 15
	9.1 Neuzuweisung des Flugmodusschalters	. 15
	9.2 Neuzuordnung und Umkehrung von Krähen-, Motor- und Wölbungskontrollen	. 16
	9.3 Einstellen der Totzone der Krähenstellung	. 16
	9.4 Konfigurieren des Alarms bei niedrigem Batteriestand	. 16
	9.5 Unterdrückung von "Motor ist scharf"-Warnungen	. 16
	9.6 Auswahl der Scharfschaltmethode	. 17
	9.7 Neuzuordnung des Tasters	. 17
10	) Eigene Änderungen vornehmen	. 18

# 1 EINFÜHRUNG

#### 1.1 BESCHREIBUNG

*E-Soar Plus* ist ein voll funktionsfähiges Template für elektrobetriebene Segelflugzeuge. Es bietet alle Mixer, die für F5J-Wettbewerbe benötigt werden, und ist dennoch einfach zu konfigurieren.

Die Hauptmixer können während des Fluges eingestellt werden, und es wurde besonders auf die Sicherheit des Motors geachtet.

# BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG EINMAL DURCH, BEVOR SIE BEGINNEN!

### 1.2 VORAUSSETZUNGEN

Die folgenden Angaben sind erforderlich:

- Transmitter mit Ethos 1.3.3 oder höher
- USB-Kabel TX <-> PC

#### 1.3 Paket-INHALT

Dateiname	Beschreibung
esp-ethos_11_setupguide.pdf	Anleitung zur Einrichtung
esp-ethos_11x_referenz.xls	Referenz zur Programmierung
esp-ethos_11x.bin	Modelldatei (konfigurierbar für X- oder V-Leitwerk)
*. wav	Sound-Dateien

# 2 ÜBERBLICK

#### 2.1 STEUERUNGSZUWEISUNGEN

Jeder Knüppelmodus (1-4) kann verwendet werden.

Die Standardsteuerungszuweisungen sind wie folgt:

Kontrolle	Zugewiesen an		
Gasknüppel		Krähe	
Trimmung des Gasknüppels		Einstellung der Krähenkompensation (Landemodus) Einstellung der Motorkompensation (Powermodus)	
Rudertrimmung		Querruder-Diff-Einstellung	
Schieberegler links		Motor	
Schieberegler rechts		Wölbklappen (Thermikmodus) inkl. Querruder	
SA		Flugmodus-Wahlschalter	
SH		CAL-Modus abbrechen, Motorscharfschaltoptionen 1, 2	
SF		Motorscharfschaltung Option 3	

#### 2.2 FLIGHT-MODES

Es gibt 5 Flugmodi: POWER, LANDING, THERMAL, CRUISE und SPEED. Im Falle eines Konflikts hat POWER die höchste Priorität, dann LANDING, dann THERMAL/ CRUISE/SPEED.

Flugmodus Ethos ID		Aktiviert durch	Priorität
Power FM2		Schieberegler links↑ (Motor muss scharf sein)	Hoch
Landing FM3		Gasknüppel ↓	Mittel
Speed FM5		SA ↑	Niedrig
Cruise	FM4	SA -	Niedrig
Thermik	D	SA ↓	Niedrig

# 2.3 FM/MIXER MATRIX

Die Tabelle zeigt die Mischer, die in jedem Flugmodus aktiv sind.

Flugmodus	-	Quer→ Seitenruder	Motor Kompensation*	Krähen- kompensation*	Rev. diff	Wölbung* inkl. Quer		Reflex	Diff*
Power	✓	✓	✓				✓		✓
Landing	✓	✓		✓	✓		✓		✓
Speed	✓	✓				✓	✓	<b>√</b>	✓
Cruise	<b>√</b>	✓					✓		<b>√</b>
Thermik	✓	✓					✓		✓

<sup>\*</sup> im Flug einstellbar. Snapflap= Zumischung Querruder und Wölbklappe zum Höhenruder

#### 2.4 CAL-MODUS

Der CAL-Modus ist ein spezieller Flugmodus zum Kalibrieren der Servos. Wenn CAL aktiv ist, werden Mischer und Trimmungen ignoriert.

So aktivieren Sie den CAL-Modus:

- 1. Geben Sie volles linkes Querruder und volles Höhenruder, und halten Sie es.
- 2. SH ziehen und loslassen.
- 3. Sticks freigeben.

Es gibt drei Untermodi für bestimmte Aufgaben, die über den Schalter SA ausgewählt werden:

- SA-: zum Kalibrieren der Servo-Endpunkte und zum Ausbalancieren der Klappen. Die Klappen bewegen sich in 25%-Schritten.
- SA↓ für die Kalibrierung der Klappe neutral.
- SA↑ für die Kalibrierung mit 50% Querruderausschlag. Die Klappen bewegen sich in ihre Neutralstellung.

Um den CAL-Modus zu verlassen, ziehen Sie SH.

#### 2.5 KANALBELEGUNGEN

Die Kanäle werden wie folgt zugewiesen:

Kanal #	Vtail	Xtail	
1	Querruder rechts		
2	Querruder links		
3	Rechte Klappe		
4	Linke Klappe		
5	Rechts V-Leitwerk Höhenruder		
6	Linkes V-Leitwerk Seitenruder		
7	Motor		

Der linke und der rechte Kanal sind nicht austauschbar - stellen Sie sicher, dass Ihre Servos richtig angeschlossen sind!

# 2.6 ÜBERSICHT ÜBER MISCHEN, TRIMMEN, EINSTELLEN

#### **Preise und Expo**

- Einstellung/Expo können global oder pro Flugmodus eingestellt werden.

#### **Trimmung**

- Die Querrudertrimmung gilt global für alle Flugmodi.
- Die Trimmung des Höhenruders erfolgt je nach Flugmodus.
- Ruder- und Gasknüppel-Trimmung werden wiederverwendet (siehe unten).

#### Wölbklappen mit Querruderbeimischung und Reflex

- Die Wölbklappe inkl Querr. ist im Thermikmodus mit dem rechten Schieberegler einstellbar.
- Wölbklappe inkl. Querr. nach oben (fest) kann für den Speedmodus angegeben werden.

#### Querruder-zu-Klappe-Mischung

• Die Querruder-zu-Klappen-Mischung kann global oder pro Flugmodus eingestellt werden.

#### Krähenstellung->Höhenruderkompensation

- Ein variabler Mixer, der Auftriebserhöhung während des Einsatzes der Krähe ausgleicht.
- Im Flug über die Gasknüppel-Trimmung einstellbar. Die nichtlineare Kompensation kann über eine Kurve eingestellt werden

#### Motor-> Höhenruderkompensation

- Variabler Mixer, der die Auftriebserhöhung bei Leistungszufuhr kompensiert.
- Die Höhe der Kompensation kann über die Gasknüppel-Trimmung eingestellt werden.

# Differenzierung

- Diff wird auf Querruder und Klappen angewendet.
- Einstellbar im Flug mit der Seitenrudertrimmung, je nach Flugmodus

#### Erhöhung der Rollrate

- Die Querruderdifferenzierung wird unterdrückt, wenn die Krähe aktiv ist.
- Um das abwärts gerichtete Querruder weiter abzusenken, kann die 'Reverse'-Differenzierung eingesetzt werden.

#### Querruder-zu-Ruder-Mischung

Die Mischung von Quer- und Seitenruder ist global oder pro Flugmodus.

### Höhenruder-zu-Klappe ("snapflap")

Snapflap kann global oder pro Flugmodus eingestellt werden

## 2.7 MOTORBETRIEB

Zum Scharfschalten des Motors:

- 1. Motorhebel auf Leerlauf (linker Schieber  $\downarrow$ ).
- 2. Volles rechtes Querruder und volles Höhenruder einsetzen und halten.
- 3. SH ziehen und 1 Sekunde lang halten, bis die Ansage ertönt.
- 4. Freigabe SH.
- 5. Stick(s) freigeben.

Der Motor ist jetzt aktiv!

Um den Motor zu entschärfen, ziehen Sie 1 Sekunde lang an SH, bis Sie die Ansage "Motor entschärft" hören.

#### **Powermodus**

Der POWER-Modus wird automatisch aktiviert, wenn der Motor läuft. So können Sie verschiedene Einstellungen, Expo usw. einstellen.

#### **Failsafe**

Das Scharfschaltungssystem bietet keinen Schutz gegen Signalverlust. Denken Sie daran, die Failsafe-Funktion so einzustellen, dass der Motor bei Signalverlust auf "Aus" (-100) geschaltet wird.

#### 2.8 FLUGZEITSCHALTER

Timer1 ist als automatischer Flugzeitgeber konfiguriert.

- Zum Zurücksetzen: Schalten Sie den Motor scharf.
- Zum Starten: Motor starten.
- Zum Anhalten: Schalten Sie den Motor aus.

Die Dauer des Fluges wird angesagt, wenn der Timer stoppt.

# 3 VORBEREITUNG DES SENDERS

Vergewissern Sie sich, dass der Motor abgeklemmt ist, bevor Sie fortfahren.

#### 3.1 DATEIEN ZUM SENDER ÜBERTRAGEN

- 1. Schalten Sie den Sender im Bootloader-Modus ein und stellen Sie eine USB-Verbindung her.
- 2. Kopieren Sie die Modelldatei esp-ethos\_11?.bin in den Ordner \models auf der SD-Karte.
- 3. Kopieren Sie die Sounddateien in den Ordner "\audio" (NICHT in den Unterordner "en" kopieren!).
- 4. Trennen Sie die USB-Verbindung und starten Sie den Sender neu.
- 5. Rufen Sie das Menü Modellauswahl auf. Die Modelldatei wird als *esoar-plus-11?* angezeigt. Klicken Sie darauf und wählen Sie "Aktuelles Modell einstellen".
- 6. Rufen Sie den Bildschirm "Modell bearbeiten" auf und ändern Sie den Namen wie gewünscht.

Das Modell wird beim nächsten Start in der Gruppe "Andere" (nicht "Segelflugzeug") erscheinen.

#### 3.2 DIE HARDWARE KONFIGURIEREN

Konfigurieren Sie die Hardware:

- 1. Führen Sie im Zweifelsfall eine Hardware-Stick-Kalibrierung durch (SYSTEM→HARDWARE→ANALOGS CALIBRATION).
- 2. Konfigurieren Sie das HF-Modul des Senders (MODEL→RF SYSTEM).

#### 3.3 EINARBEITUNG

Wenn Sie den Sender für sich allein benutzen, üben Sie Folgendes:

- Aktivieren Sie die Modi, CRUISE, THERMAL, LANDING, POWER und SPEED (siehe Abschnitt 2.2).
- Aktivieren Sie CAL-Modus und Untermodi (siehe Abschnitt 2.4).

• Überprüfen Sie, ob die Sounds korrekt funktionieren. Falls nicht, überprüfen Sie, ob die Sounddateien am richtigen Ort gespeichert sind (siehe Abschnitt 3.1).

# 4 Kreuz- oder V-LEITWERK wählen

Die erste Aufgabe besteht darin, den Leitwerkstyp zu wählen. Dies geschieht im Menü MIXERS, über den Parameter "Gewicht".

Mixer	Beschreibung	Gewicht des Mischers
60V_IsVtail	Leitwerkstyp	0 = X- oder T-Leitwerk (Standard) 1 = V-Leitwerk

# 5 SERVOS KALIBRIEREN

In diesem Abschnitt werden Sie

- Servorichtungen einstellen.
- Kalibrieren Sie die Servogrenzen.
- Gleichen Sie die linke und rechte Seite aneinander an (Ausgleich der mechanischen Unterschiede).

Dieser Abschnitt muss vor der Konfiguration der Mischer abgeschlossen werden.

#### **5.1** SERVORICHTUNG EINSTELLEN

Die erste Aufgabe besteht darin, die Servorichtung einzustellen. Dies muss im CAL-Modus erfolgen.

- 1. Schalten Sie den Sender ein (schalten Sie den Empfänger noch nicht ein).
- 2. Stellen Sie den Gashebel auf Mitte, SA auf Mitte.
- 3. Rufen Sie den CAL-Modus auf.
- 4. Schalten Sie den Empfänger ein.
- 5. Rufen Sie den Bildschirm OUTPUTS auf.
- 6. Überprüfen Sie im CAL-Modus die Servorichtungen wie in der Tabelle unten angegeben. *Achten Sie auf die Hinweise zu Quer- und Höhenruder!*

Stick-Befehl	Kontrolle	Anmerkungen
Steuerknüppel rechts → Querruder	RtAil geht nach oben 个 LtAil geht nach oben个	Im CAL-Modus <b>bewegen sich</b> die Querruder <b>gemeinsam nach oben</b> . Dies erleichtert später die visuelle Kalibrierung.
Gasknüppel vorwärts ↑	RtKlappe geht nach oben个 LtKlappe geht nach oben个	
Nur V-TAIL: Höhenknüppel vorwärts ↑	RtVee geht nach oben 个 LtVee geht nach oben 个	Im CAL-Modus arbeitet das Höhenruder in umgekehrter Richtung zum Normalbetrieb.
Nur X-TAIL: Höhenknüppel vorwärts ↑	Höhenruder geht rauf 个	
Nur X-TAIL: Steuerknüppel rechts →	Ruder geht rechts →	

Um ein Servo umzukehren,

- Zum Bildschirm MODELLE→AUSGABEN
- Klicken Sie auf den entsprechenden Kanal, um das Bearbeitungsmenü zu öffnen
- Ändern Sie die Option "Invertieren" von "Normal" auf "Invertiert".

- 7. Verlassen Sie den CAL-Modus und rufen Sie den NORMAL-Modus auf.
- 8. Bewegen Sie die Quer-, Höhen- und Seitenruder-Knüppel, und für den normalen Betrieb. Beachten Sie, dass die Klappen noch nicht funktionieren!

#### 5.2 SERVOGRENZEN UND -MITTEN EINSTELLEN

In diesem Abschnitt werden Sie (a) die Servogrenzen und -mitten einstellen und (b) die Anlenkungsunterschiede zwischen der linken und rechten Seite ausgleichen.

- Alle Einstellungen im CAL-Modus.
- Stellen Sie die Servolimits auf den maximal möglichen Wert ein etwas weniger als die Anlenkungs-/Scharnierlimits.
- Die Einstellungen werden über Kurven vorgenommen. Verändern Sie nicht Min, Max oder Subtrim!
- Möglicherweise müssen Sie experimentieren, um herauszufinden, welchen Punkt Sie einstellen müssen, wie in den einzelnen Anmerkungen erläutert.

Ziel	Verfahren zur Kalibrierung		
CH 4: LtFlap	<ol> <li>Setzen Sie die Endpunkte und die Mitte für das linke Klappenservo.</li> <li>SA auf Mitte umschalten</li> <li>Rufen Sie den CAL-Modus auf.</li> <li>Öffnen Sie im Ausgangs-Menü CH4:LtFlap</li> <li>Gehen Sie zum Feld "Kurve" und öffnen Sie den Kurveneditor         <ul> <li>Gasknüppel zurück (↓), dann die absolute untere Grenze mit Kurvenpunkt 1 oder 3 einstellen (je nachdem, was funktioniert).</li> <li>Gasknüppel nach vorne (↑), absolute Obergrenze mit Punkt 3 (oder 1) einstellen.</li> <li>Stellen Sie Punkt 2 so ein, dass er auf der Geraden durch die Punkte 1 und 3 liegt. Kümmern Sie sich nicht um die Neutralstellung der Klappe, sie wird später über eine Mischung eingestellt.</li> </ul> </li> <li>Bewegen Sie den Gasknüppel von einem Ende zum anderen und beobachten Sie dabei die Schrittintervalle. Falls erforderlich, können Sie Punkt 2 anpassen, um die Bewegung linearer zu gestalten.</li> </ol>		

CH 3: RtFlap	Kalibrieren Sie als nächstes die rechte Klappe. Es wird eine 5-Punkt-Kurve verwendet, wobei die linke Klappe als Referenz dient.		
	1. CAL-Modus aufrufen		
	2. <b>SA</b> auf Mitte umschalten		
	3. Öffnen Sie im Menü OUTPUT CH3:RtFlap		
	4. Gehen Sie auf das Feld "Kurve" und öffnen Sie den Kurveneditor. Passen Sie den Punkte so an, dass sie genau mit der linken Klappe übereinstimmen. Hinweis: Die Reihenfolge der Kurvenpunkte kann umgedreht werden. Wenn der erste Punkt nicht funktioniert, versuchen Sie die Alternative (in Klammern).		
	<ul> <li>Knüppel ganz zurückziehen, Punkt 1 (oder 5) für den unteren</li> </ul>		
	Grenzwert des Weges einstellen.		
	• Knüppel ½-zurück, Punkt 2 (oder 4) einstellen		
	<ul> <li>Knüppel auf die Mitte, Punkt 3 einstellen.</li> <li>Knüppel ½-vorwärts, Punkt 4 (oder 2) einstellen</li> </ul>		
	Knuppel ½-vorwarts, Punkt 4 (oder 2) einstellen     Knuppel ganz nach vorne, Punkt 5 (oder 1) für die obere Grenze des		
	Weges einstellen		
	Um die Endpunkte auf der linken und rechten Seite anzugleichen, kann es		
	erforderlich sein, die Endpunkte für die linke Klappe zu ändern (siehe vorheriger		
	Schritt).		
	Führen Sie eine letzte Kontrolle durch. Achten Sie besonders auf die Punkte neber der neutralen Klappe.		
Klappe neutral	Als nächstes stellen Sie die Klappe neutral ein, indem Sie einen Offset-Mix		
	anwenden.		
	1. CAL-Modus aufrufen		
	2. Öffnen Sie das Mixer Menü		
	3. Blättern bis "Mix 55 V_FlapNeutral"		
	<ol> <li>Schalten Sie SA nach unten und hören Sie auf "calibrate flap neutral"</li> </ol>		
	5. Stellen Sie das Mischergewicht für die korrekte Neutralstellung ein. Wenn die Klappen nicht perfekt miteinander ausgerichtet sind, wiederholen Sie die Kalibrierung für CH3:RtFlap oben, wobei Sie besonders auf die beiden Punkte neben der Neutralstellung achten.		

Ziel	Verfahren zur Kalibrierung	
V-Leitwerk CH 5: RtVee CH 6: LtVee	<ol> <li>Nur für V-Leitwerk</li> <li>Rufen Sie den CAL-Modus auf (die Position des SA ist nicht entscheidend.)</li> <li>Öffnen Sie im Menü CH5:RtVee</li> </ol>	
	<ul> <li>Springen Sie zum Feld "Kurve" und öffnen Sie den Kurveneditor</li> <li>Höhenruder-Knüppel in die Mitte, Punkt 2 für die richtige Neutralstellung einstellen</li> <li>Knüppel vorwärts (↑), Endpunkt 3 (oder 1) für obere (↑) Endlage einstellen.</li> <li>Knüppel zurück (↓), Endpunkt 1 (oder 3) für die untere (↓) Grenze einstellen.</li> <li>Wiederholen Sie den Vorgang für CH6:LtVee</li> <li>Test: gleicher Hub nach oben/unten; linke und rechte Flächen stimmen überein</li> </ul>	

#### Kreuzleitwerk *Nur für X/T-Leitwerk* CH 5:Elev 1. Rufen Sie den CAL-Modus auf. (Die Position des SA ist nicht entscheidend.) 2. Markieren Sie im Menü CH5:Elev/RtVee 3. Zum Feld "Kurve" springen, Kurveneditor öffnen Höhenruder-Knüppel in die Mitte, Punkt 2 für die richtige Neutralstellung einstellen • Höhenruder-Knüppel nach vorne (↑), Punkt 1 (oder 3) Punkt für **obere** (个) Grenze einstellen Höhenruder-Knüppel zurück $(\downarrow)$ , Punkt 3 (oder 1) für **untere** $(\downarrow)$ Grenze einstellen 4. Prüfen, ob der Weg nach oben und unten gleich ist Kreuzleitwerk *Nur für X/T-Leitwerk* CH 6:Rudd 1. Rufen Sie den CAL-Modus. (Die Position des SA ist nicht entscheidend.) 2. Markieren Sie im Menü CH6:Rudd/LtVee 3. Zum Feld "Kurve" springen, Kurveneditor öffnen 4. Steuerknüppel auf Mitte, Punkt 2 auf neutral einstellen 5. Ruder rechts (→), Endpunkt 1 (oder 3) für rechte Begrenzung einstellen 6. Ruder links (←), Endpunkt 3 (oder 1) für linken Anschlag einstellen 7. Gleichen Weg links/rechts prüfen CH 1:RtAil Querruder kalibrieren: CH 2:LtAil CAL-Modus aufrufen 2. Stellen Sie den Schalter SA in die untere Position. Die Klappen gehen in ihre kalibrierten Neutralstellungen. 3. Im Ausgangs-Menü, gehen Sie zu CH1:RtAil und öffnen Sie den Kurveneditor Querruderknüppel auf Mitte. Punkt 2 für die korrekte Mitte einstellen Querruderknüppel nach rechts bewegen (→). Punkt 3 (oder 1) für die gewünschte Obergrenze einstellen. Bewegen Sie den Querruderknüppel nach links (←). Stellen Sie Punkt 1 (oder 3) so ein, dass der Abwärtshub gleich dem Aufwärtshub ist. Wenn der Abwärtshub begrenzt ist und Sie diesen Schritt nicht ausführen können, bringen Sie SA in die obere Position. Dies reduziert die Querruderbewegung während der Kalibrierung um 50 %; wiederholen Sie die Kalibrierung und denken Sie daran, dass Sie die doppelte Bewegung erhalten, wenn Sie den CAL-Modus verlassen. Machen Sie sich keine Sorgen, wenn der Ausschlag nach unten zu groß ist, wenn Sie CAL verlassen - spätere Anpassungen der Querrudereinstellung und die Differenzierung werden ihn reduzieren. 4. Wiederholen Sie den Vorgang für CH2:LtAil 5. Prüfen Sie, ob der Weg nach oben/unten gleich ist und ob die linken und rechten Querruder übereinstimmen. Falls erforderlich, nachjustieren.

#### Überprüfen Sie die Einstellung wie folgt:

- 1. Beenden Sie den CAL-Modus.
- 2. Bewegen Sie die Steuerknüppel und achten Sie darauf, dass sich Quer-, Höhen- und Seitenruder in der richtigen Richtung bewegen. Beachten Sie, dass die Klappen noch nicht funktionieren sie werden im nächsten Abschnitt konfiguriert.

3. Machen Sie sich keine Sorgen, dass der Weg der Quer- und Höhenruder zu groß ist - er wird im nächsten Schritt verringert.

GUT GEMACHT - DIE KALIBRIERUNG IST ABGESCHLOSSEN! SICHERN SIE JETZT BITTE IHRE EINSTELLUNGEN.

# 6 MISCHER KONFIGURIEREN

Im letzten Schritt werden Sie die Knüppelbewegungen festlegen und die Mischer konfigurieren. Die meisten Anpassungen sind in "VAR"-Mischungen enthalten. Diese sind am Anfang der Mischerliste gruppiert.

### **6.1** GEWICHTUNG UND EXPO

In diesem Abschnitt werden die Steuergewichtung (auch als "Steuerweg" bezeichnet) und der Expo-Wert der FLugsteuerungen eingestellt.

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen	
37 V_AilRates 38 V_EleRates 39 V_RudRates	Gewichtung / Ruderwege	Den empfohlenen Ruderauschlag finden Sie in der Anleitung Ihres Modells. Legen Sie die Standardwege fest, indem Sie die Gewichtung anpassen. Sie können die Standardwerte für bestimmte Flugmodi außer Kraft setzen, indem Sie zusätzliche Gewichtskurven hinzufügen, eine pro Flugmodus.  1. Klicken Sie auf Neue Gewichtung hinzufügen'. 2. Nebenstehenden Abwärtspfeil anklicken 3. Wählen Sie die Kategorie "Flugmodi", und wählen Sie den Flugmodus	
40 V_AilExpo 41 V_EleExpo 42 V_RudExpo	Ехро	<ol> <li>Stellen Sie die gewünschte Gewichtung ein</li> <li>Gehen Sie zum Feld expo und legen Sie den Standard-Expowert fest. Sie können das Standardexpofeld außer Kraft setzen, indem Sie zusätzliche Kurvenlinien hinzufügen, eine pro Flugmodus.</li> <li>Klicken Sie auf 'Neue Kurve hinzufügen'.</li> <li>Nebenstehenden Abwärtspfeil anklicken</li> <li>Wählen Sie die Kategorie "Flugmodi" und wählen Sie den Flugmodus</li> <li>Stellen Sie den gewünschten Expowert ein</li> </ol>	

### 6.2 KRÄHEN-BREMSE

In diesem Abschnitt geht es um die Einstellung der Krähenbremsen.

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen	
43 V_CrowtoAil	Krähe zu den Querrudern hoch	<ol> <li>Zum Konfigurieren:</li> <li>Landemodus aufrufen.</li> <li>Setzen Sie die volle Krähestellung.</li> <li>Stellen Sie die Gewichtung für die gewünschte Aufwärtsbewegung der Querruder ein.</li> </ol>	
44 V_CrowToFlap	Krähe zu den Wölbklappen	wie oben, für die Abwärtsbewegung der Klappen	
45 V_CrowComp	Maximaler Höhenruderausgleich	Setzt den max. Wert der Kompensation fest (volle Krähe und Gasknüppel ganz nach vorn). Die Voreinstellung ist 50 % des Höhenruderwegs und sollte für die meisten Modelle ausreichen, aber Sie können diesen Wert bei Bedarf mit der Mischergewicht erhöhen. Sehen Sie dazu "Optimierung der Pitch-Trimmung bei Krähenstellung"	

54 V_RevDiff	Revers-Diff	In diesem Schritt können Sie den Weg des nach unten gerichteten Querruders einstellen, wenn sowohl die volle Krähe als auch das volle Querruder betätigt werden. Dies kann die Rollreaktion bei voller Krähe verbessern. Zum Konfigurieren:  1. Aktivieren Sie den LANDING-Modus.  2. Volles Krähen und volles Querruder einsetzen.	
		<ol> <li>Stellen Sie das Mischgewicht so ein, dass das nach unten gerichtete Querruder etwas unterhalb der Neutralstellung liegt.</li> <li>HINWEIS: Diese Maßnahme zur Verbesserung des Rollverhaltens erfolgt zusätzlich zur Unterdrückung des Querruderdiffs beim Ausfahren der Krähe (dies geschieht automatisch).</li> </ol>	

#### Optimierung der Pitch-Trimmung bei Krähenstellung

Die Gesamttrimmung im LANDING-Modus setzt sich aus der Basistrimmung + Krähenkompensation zusammen. Optimieren Sie bei Flugtests die Trimmung wie folgt:

- 1. Aktivieren Sie den LANDING-Modus.
- 2. *Minimale* Krähenstellung anwenden. Die Basistrimmung mit dem Hebel für die Höhenrudertrimmung einstellen.
- 3. *Maximale* Krähe anwenden. Stellen Sie den Ausgleich mit dem Trimmhebel für den *Gashebel* ein. Der Nullpunkt des Ausgleichs liegt bei vollständig zurückgezogener Trimmung Trimmung ganz vorne bedeutet max. Kompensation.

Sie können auch die Kompensationskurve CV:CrowComp einstellen. Passen Sie nur die Punkte 2 bis 4 an (nicht die Endpunkte). Die Standardkurve hat eine typische "S"-Form.

# 6.3 QUERRUDER=>KLAPPE

Dieser Mischer bewirkt, dass sich die Klappen bei Rollbefehlen wie Querruder verhalten.

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen
46 V_AilToFlap	Querruder-Klappen- Mischung	Stellen Sie das Mischgewicht für die Standardmischung Querruder=>Klappe ein. Sie können die Voreinstellung für bestimmte Flugmodi außer Kraft setzen - verwenden Sie dazu die gleiche Methode wie bei den Gewichtungen (siehe Abschnitt 6.1). Konzentrieren Sie sich bei der Konfiguration nur auf die Aufwärtsbewegung der Wölbklappen (die Abwärtsbewegung wird durch die Diff-Einstellung beeinflusst, die mit der Seitenrudertrimmung eingestellt wird).

# **6.4 QUERRUDER=>** SEITENRUDER

Diese Mischung ist nützlich, um das Kurvenverhalten zu verbessern, insbesondere im LANDING-Modus.

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen
47 V_AilToRud	Querruder- RuderMischung	Passen Sie das Gewicht für die Standardmischung Querruder=>Ruder an. Sie können die Standardeinstellungen für bestimmte Flugmodi außer Kraft setzen - dieselbe Methode wie bei den Gewichtungen (siehe Abschnitt 6.1)

#### 6.5 WÖLBKLAPPEN MIT ANTEILIG QUERRUDER

Die Wölbungsmischung ist für den Thermikflug (THERMAL-Modus)

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen
48 V_CambToAil 49 V_CambToFlp	Wölbklappe	Die Wölbklappe inkl. Querruder ist im Modus Thermik aktiv und wird über den rechten Schieberegler eingestellt.  Einstellbereich = nominale Einstellung +/- 50%.  Beispiel: Wenn der nominale Einstellung z.B. 4 Grad beträgt (Schieberegler in der Mitte), liegt der Wölbklappenbereich zwischen 2 und 6 Grad. Die Querruder und Wölbklappen werden separat eingestellt.  So stellen Sie die Wölbklappen ein.  1. Aktivieren Sie den THERMIK-Modus.  2. Rechten Schieberegler in Mittelstellung bringen.  3. Mischergewichte für den gewünschten Ausschlag einstellen.  Überprüfen Sie die Einstellung, indem Sie den Schieber vor und zurück bewegen.

#### 6.6 REFLEX

Die Reflexmischung kann den Luftwiderstand beim schnellen Fliegen reduzieren (nur SPEED-Modus)

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen
50 V_RflxToAil 51 V_RflxToFlap		Der Reflex ist im SPEED-Modus aktiv. Querruder und Klappen werden separat konfiguriert. Um den Reflex einzustellen, rufen Sie den SPEED-Modus auf und passen die Mischergewichte an.

# 6.7 ELE => KLAPPE ('SNAPFLAP')

Snapflap ist eine Mischung zur Verringerung des Luftwiderstands beim Starten des Flugzeugs. Ziehen Sie den Höhenruderknüppel zurück, um sie zu aktivieren.

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen	
56 V_SnapToAil 57 V_SnapToFlap	Einstellung der Snapflap-Klappe	Querruder und Wölbklappen werden separat konfiguriert. Passen Sie die VAR-Gewichtung für die Standard-Mischung an. Überschreiben Sie die Voreinstellung für bestimmte Flugmodi - dieselbe Methode wie bei den Gewichtungen (siehe Abschnitt 6.1)	

# 6.8 MOTOR ZU HÖHENRUDER (AUSGLEICH)

Dies ist eine "Kompensationsmischung", um die durch den Motor verursachten Pitchänderungen auszugleichen. Die Kompensation ist bei laufendem Motor über die Gasknüppel-Trimmung einstellbar.

Mischpult	Einstellen von	Anmerkungen	
52 V_MotorComp	Maximale Kompensation	Legt die Grenze der Ausgleichsanpassung fest, die über die Gastrimmung verfügbar ist. Die Voreinstellung ist 50% des	
	Kompensation	Höhenruderwegs und sollte für die meisten Modelle ausreichend sein.	

## Optimierung der Pitch-Trimmung mit Motor

Bei laufendem Motor ist die gesamte Pitch-Trimmung = Basistrimmung + Ausgleich. Optimieren Sie während der Flugerprobung die Trimmung wie folgt:

1. *Minimale* Leistung anwenden. Die Basistrimmung mit dem Höhenrudertrimmhebel einstellen.

2. Setzen Sie *die maximale* Leistung ein. Stellen Sie den Ausgleich mit dem Trimmhebel für den *Gashebel* ein. Mit der Trimmung in der Mitte liegt der Kompensationswert bei Null.

# 7 SICHERHEITSPRÜFUNGEN

Überprüfen Sie vor dem ersten Flug das Motorkanalsystem:

- 1. Klemmen Sie den Motor ab.
- 2. Gehen Sie auf den Bildschirm OUTPUTS.
- 3. Prüfen Sie, ob der Wert von CH7 bei ausgeschaltetem Motor -100 und bei voller Leistung +100 beträgt.
- 4. Stellen Sie die Motorkompensation auf Null (tun Sie so, als ob Sie Strom geben, und bringen Sie die Gastrimmung in die Mitte).

GUT GEMACHT, SIE KÖNNEN JETZT FLIEGEN! BITTE SICHERN SIE JETZT IHRE ARBEIT.

# 8 ZUSAMMENFASSUNG DER TRIMMUNGEN

Zusammenfassung der Trimmfunktionen:

Trimmen	Flugmodus	Einstellen von	Anmerkungen
Rudertrimmung	[beliebig]	Querruder Diff	Diff wird pro Flugmodus eingestellt, Standardbereich ist 0 - 70%. Trimm-Mitte entspricht 35% Diff
Trimmung des	Landung	Crow=> Ele Kompensation	Die Nullkrähe ist bei <i>vollständig zurückgezogenem</i> Gasknüppel.
Gasknüppels	Strom	Motor=> Ele Kompensation	Der Nullpunkt der Motorkompensation liegt bei <i>mittlerer</i> Stellung des Gasknüppels.
Trimmung der Querruder	[Alle]	Querruder-Trimmung	Die Querrudertrimmung gilt global für alle Flugmodi.
Trimmung des Höhenruders	[beliebig]	Trimmung des Höhenruders	Die Höhenrudertrimmung wird pro Flugmodus gespeichert.

# 9 ANPASSEN IHRER EINSTELLUNGEN

In diesem Abschnitt werden die optionalen Anpassungen beschrieben. Sie können diese Änderungen jederzeit vornehmen. Bevor Sie Änderungen vornehmen, erstellen Sie eine Sicherungskopie Ihrer Einstellungen (klonen Sie sie aus dem Menü MODEL SELECT).

#### 9.1 NEUZUWEISUNG DES FLUGMODUSSCHALTERS

Der Standardmodusschalter ist **SA.** Sie können jedoch einen anderen 3-Positionen-Schalter angeben und/oder die Reihenfolge ändern: Gehen Sie zum Menü FLIGHT MODES und dann:

• Stellen Sie den Schalter für den CRUISE-Modus ein (3-poliger Schalter, beliebige Position)

• Stellen Sie den Schalter für den SPEED-Modus ein (gleicher Schalter wie oben, aber andere Position)

THERMAL wird gewählt, wenn sich der Schalter in der dritten (nicht zugewiesenen) Position befindet.

### 9.2 NEUZUORDNUNG UND UMKEHRUNG VON KRÄHEN-, MOTOR- UND WÖLBKONTROLLEN

Krähe, Motor und Wölbung können jedem geeigneten Regler zugewiesen werden. Gehen Sie dazu in das Menü MIXERS und wechseln Sie zu dem entsprechenden Mix, wie unten gezeigt, und ändern Sie dann die Quelle auf einen Ersatzregler Ihrer Wahl.

Funktion	Zuordnen zu	Menüpunkt	Standard
Krähe	Steuerknüppel, Schieberegler oder 3p-Schalter	MIXER → <b>17CrowCtrl</b> → Quelle	Gasknüppel
Motor	Steuerknüppel, Schieberegler oder 3p-Schalter	MIXER → <b>18MotorCtrl</b> → Quelle	Linker Schieberegler
Wölbung inkl. Querruder	Steuerknüppel, Schieberegler oder 3p-Schalter	MIXER $\rightarrow$ <b>20Camber</b> $\rightarrow$ Quelle	Rechter Schieberegler

Sie können auch jede dieser Steuerungen umkehren:

- 1. Öffnen Sie den Mixer-Editor, und markieren Sie das Feld "Quelle".
- 2. Drücken Sie lange {Eingabe}. Ein Popup erscheint mit den Auswahlmöglichkeiten
- 3. Kreuzen Sie die Option "negativ" an.

#### 9.3 EINSTELLEN DER TOTZONE DES KRÄHENSTABS

Die Reaktion des Krähensteuerknüppels beinhaltet eine gewisse Totzone am Leerlaufende, um ein versehentliches Auslösen zu verhindern. Der voreingestellte Wert sollte für die meisten Piloten ausreichen; er kann jedoch wie folgt angepasst werden:

- 1. Gehen Sie zum Menü CURVES.
- 2. CV:CrowControl öffnen.
- 3. Punkt2→X einstellen. Der Standardwert ist 90.

#### 9.4 KONFIGURIEREN DES ALARMS BEI NIEDRIGEM BATTERIESTAND

Der Alarm bei niedrigem Batteriestand ist standardmäßig deaktiviert. Wenn sie aktiviert ist, ertönt alle 3 Sekunden der Alarm "Empfängerbatterie schwach", solange die Spannung unter einem konfigurierbaren Schwellenwert liegt.

So konfigurieren und aktivieren Sie den Alarm bei niedrigem Batteriestand:

- 1. Gehen Sie in das Menü LOGISCHE SCHALTER und öffnen Sie LSW41:RXBAT\_LOW.
- 2. Stellen Sie die Quelle je nach Bedarf auf "LiPo" oder "RxBat" ein (möglicherweise müssen Sie Sensoren ermitteln).
- 3. Setzen Sie Value(X) auf die Schwellenspannung.
- 4. Gehen Sie in das Menü SPEZIALFUNKTIONEN, öffnen Sie SF15 (Play Track RXBAT LOW).
- 5. Setzen Sie den Status auf "aktiviert" und legen Sie das Wiederholungsintervall fest.

#### 9.5 UNTERDRÜCKUNG VON "MOTOR IST SCHARF"- WARNUNGEN

Standardmäßig ertönt alle 15 Sekunden ein Alarm, wenn der Motor scharf ist, aber nicht läuft. Wenn Sie mit dem Motorbetrieb vertraut sind, können Sie die Wiederholungen unterdrücken. Um dies zu tun:

- 1. Gehen Sie zum Menü Sonderfunktionen
- 2. Suchen Sie SF11 (Bedingung = 'ARMED') Drücken Sie {long enter}, um den Editor zu öffnen
- 3. Status auf 'deaktiviert' setzen.

Der Alarm ertönt jetzt nur noch einmal, unmittelbar nachdem der Motor scharf gestellt wurde.

#### 9.6 AUSWAHL DER SCHÄRFUNGSMETHODE

Sie können zwischen den folgenden drei Scharfschaltmethoden wählen:

#### Methode 1 (Standard): Knüppel in die Ecke drücken und kurzzeitig ziehen.

Diese Methode ist die Standardmethode.

Zum Scharfmachen: Motorhebel aus. Höhenruder voll zurück, Querruder voll rechts, SH ziehen und bis zur Bestätigung halten. Zum Entschärfen: SH ziehen bis zur Entschärfungsbestätigung.

#### Einstellungen:

- LSW2 Wert1= Taster (Standard SH↓). Keinen normalen Schalter verwenden (Sicherheit)!
- LSW4 Wert1 = ARM GEST 1
- LSW5 Wert1 = DISARM\_GEST\_1

#### Methode 2: Momentschalter ziehen

Diese Methode ist sicher und besser geeignet, wenn Sie während des Fluges entschärfen und wieder scharf machen müssen.

Scharfschalten: Motorhebel aus. SH ziehen bis zur Bestätigung der Scharfschaltung Unscharfschaltung: SH ziehen bis zur Bestätigung der Unscharfschaltung Einstellungen:

- LSW2 Wert1= Taster (Standard SH↓). Keinen normalen Schalter verwenden (Sicherheit)!
- LSW4 Wert1 = ARM\_GEST\_2
- LSW5 Wert1 = DISARM\_GEST\_2

#### Methode 3: Intelligenter Schalter

Bei dieser Methode wird ein intelligenter Schalter verwendet. Sie bietet die schnellste Scharf-/Unscharfschaltung. Beim Start wird der Motor unabhängig von der Stellung des Schalters entschärft, so dass eine Überprüfung des Schalters nicht erforderlich ist. Diese Methode ist von Natur aus weniger sicher als die Methoden 1 und 2 und ist für erfahrene Flieger geeignet.

Scharfschalten: Motorhebel in Leerlaufstellung, dann SF $\downarrow$  (wenn SF beim Einschalten unten ist, Schalter nach oben und dann nach unten schieben). Zum Entschärfen: SF $\uparrow$ .

#### Einstellungen:

- LSW3 Wert1= 2-p- oder 3-p-Schalter (Standard ist SF↓)
- LSW4 Wert1 = ARM GEST 3
- LSW5 Wert1 = DISARM\_GEST\_3

#### 9.7 NEUZUWEISUNG DES MOMENTSCHALTERS

Momentschalter *müssen* (a) für den CAL-Modus und (b) für die Scharfschaltung des Motors verwendet werden.

Standardmäßig sind beide Funktionen der Taste SH↓ zugewiesen, Sie können sie jedoch auch anderen Taster zuweisen, wenn Ihre Fernsteuerung dies zulässt (die X20 hat beispielsweise die Taster SI und SJ). Um diese Funktionen neu zuzuweisen:

- 1. Gehen Sie auf den Bildschirm LOGISCHE SCHALTER.
- Für die Motorscharfschaltung bearbeiten Sie LSW2:SW\_MOM\_ARM
- Für den CAL-Modus bearbeiten Sie LSW1:SW\_MOM\_CAL
- 2. Setzen Sie Value1 auf den Schalter Ihrer Wahl.

# 10 IHRE EIGENEN ÄNDERUNGEN VORNEHMEN

Wenn Sie eigene Änderungen vornehmen möchten, lesen Sie bitte die Excel-Dokumentation sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Auswirkungen der Änderungen verstehen. Empfohlener Arbeitsablauf wie folgt:

- 1. Richten Sie Ihr Modell wie in diesem Handbuch beschrieben ein.
- 2. Sichern Sie Ihre Arbeit.
- 3. Wenden Sie Ihre Änderungen schrittweise an und testen und sichern Sie sie nach und nach.

## 11 HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Obwohl dieses Setup getestet wurde, ist es Sache des Piloten, sicherzustellen, dass die Steuerung unter allen Bedingungen korrekt reagiert. Der Autor übernimmt keine Verantwortung für die Folgen von Fehlern im Setup oder in der Dokumentation oder als Folge von Änderungen in Ethos.

# Denken Sie daran, Ihren Aufbau vor dem ersten Flug und nach jeder Änderung gründlich zu testen!

# Im Zweifelsfall: NICHT FLIEGEN!

Wenn Sie Fragen oder Vorschläge haben, Fehler in der Dokumentation finden oder einfach nur Hallo sagen wollen, dann kontaktieren Sie mich bitte unter http://rc-soar.com/email.htm.

Sicheres Fliegen!

Mike Shellim